

EUROPEAN NEIGHBORHOOD
AND PARTNERSHIP
INSTRUMENT EAST
COUNTRIES FOREST LAW
ENFORCEMENT AND
GOVERNANCE
II PROGRAM



The Program is funded by the European Union and implemented by the World Bank in partnership with WWF and IUCN

www.enpi-fleg.org



Quarterly Newsletter Azerbaijan

Rüblük Bülleten Azərbaycan

Country Program Newsletter
Ölkə üzrə Proqram bülleteni

September 2014 — May 2015
Sentyabr 2014 — May 2015

This publication has been produced with the assistance of the European Union. The content, findings, interpretations, and conclusions of this publication are the sole responsibility of the FLEG II (ENPI East) Programme Team (www.enpi-fleg.org) and can in no way be taken to reflect the views of the European Union. The views expressed do not necessarily reflect those of the Implementing Organizations.

Bu buraxılışda:

- ▶ Azərbaycanın tuqay meşələrində mütəmadi və effektiv bərpa işlərinin aparılması vacibdir;
- ▶ İqlim Dəyişmələri üzrə hesabat nəşr olundu;
- ▶ FLEG II Proqramının Rusiya Azərbaycanlı Gənclər Təşkilatı (RAGT) ilə əməkdaşlığının nəticələri;
- ▶ «Sosial şəbəkələrdə fəaliyyətin gücləndirilməsi əhəmiyyətlidir»: Milli Məşvərət Şurasının ikinci görüşünün nəticələri;
- ▶ TEEB (Biomüxtəlifliyin və Ekosistemlərin İqtisadiyatı) və FSC (Meşələrin İdarəçilik Şurası) tədqiqatları maraqlı tərəfləri ilə Bakıda müzakirə olundu;
- ▶ Azərbaycanda ekoloji turizmin inkişafı; FLEG II Proqramının regionlarda maraqlı tərəflər ilə müzakirələri davam edir.

This issue features:

- ▶ Effective and consistent restoration necessary in Tugay forests of Azerbaijan;
- ▶ Report on Climate Change Adaption and Mitigation published
- ▶ FLEG II Program's collaboration with AMOR (Association of Azerbaijani Youth in Russia) "Amor: Dialog and Action" and participation in annual CTE exhibition
- ▶ "Focus on social network activity is very important": Outcomes of the third NPAC meeting.
- ▶ Completed TEEB (The Economics of Ecosystems and Biodiversity) Scoping and FSC (Forest Stewardship Council) studies presented to stakeholders' in Baku;
- ▶ Eco – tourism development; FLEG II continues discussions with the stakeholders in the regions

FLEG II Proqramı tuqay meşələrinin bərpası üzrə tədqiqatı başa çatdırmışdır

FLEG II concludes its study on the Tugay forests restoration

Qısa məlumat

Əsrlər boyu Tuqay meşələri Kür-Araz ovalığı təbiətinin ayrılmaz hissəsi olmuşdur. Gözəl mənzərə ilə yanaşı bu meşələr vacib torpaq qoruyucu və su saxlayıcı funksiyaları yerinə yetirmişdir.

Əfsuslar olsun ki, iki amil Tuqay meşələrinin məhv olmasında əsas rol oynamışdır. Onlardan biri Kür çayında su elektrik stansiyasının tikilməsi, ikincisi isə keçid dövründə həyata keçirilən qanunsuz ağac qırmalarıdır. Nəticələr həqiqətən də acınacaqlıdır – Tuqay meşələrinin 80%-i məhv olmuş və ərazidə su balansının pozulması nəticəsində arid sahələri yaranmışdır. Ərazidə daşqınların sayı artmaqdadır və orada yaşayan əhalinin rifahına ciddi təhlükə yaradır.



Background

Tugay and Riparian forests were historically part of the landscape in the Kura-Araz lowland. In addition to their beauty, they performed important soil-protective and water keeping functions.

Sadly, two major events happened to badly impact the population of Tugay forests. Firstly, the construction of a large hydro electro station at the Kura River and secondly, large-scale illegal logging activities carried out during post-Soviet era. The outcome was devastating. 80% of the Tugay forestland was lost and water misbalance caused the emergence of arid territories. The number of floods is increasing and posing a huge threat to the wellbeing of the local population.

Əsas nəticələr:

- Samux rayonunda baş vermiş daşqınlar minlərlə insanların həyat tərzinə zərbə vurmuşdur;
- Su balansının pozulması nəticəsində yaranan arid torpaqlar yerli kənd təsərrüfatının inkişafına neqativ təsir göstərir.

Major consequences:

- Massive floods in Samukh region have already impacted the livelihoods of thousands of people;
- Emergence of arid lands, which puts a tremendous pressure on the local agricultural sector.

Azərbaycan Respublikası hökumətinin mövqeyi nədən ibarətdir?

Son on ildə hökumət meşə-salma və meşə-bərpa işlərinin keçirilməsinə böyük məbləğdə pul ayırıb. Lakin yerli əhalinin fəal olmaması və meşələrdə qanunsuz mal-qaranın otarılması kimi problemlərin mövcudluğu dövlət strukturları tərəfindən həyata keçirilən səylərə neqativ təsir göstərir.

Where does the Azerbaijani government stand?

During more than a decade, the government has invested considerable amount of efforts and funds in forest planting and forest rehabilitation in the country. However, the inactivity of the local population as well as cases of illegal grazing and the existence of other forest violations put a tremendous pressure on the implementing agencies.

FLEG II Proqramının mövqeyi nədən ibarətdir?

ETSN-nin nəznində fəaliyyət göstərən Meşələrin İnkişafı Departamentinin istəyini nəzərə alaraq Proqram meşə bərpa işlərini prioritetləşdirmişdir. FLEG II Proqramı Azərbaycanın müvafiq dövlət strukturları və regionlarda digər maraqlı tərəflər ilə görüşlər zamanı yerli tarixi, təbii və iqlim xüsusiyyətlərini əks etdirən bərpa üsulunun hazırlanması işinə dəstək verir.

What is the FLEG II primary goal?

Given the concerns of the Forest Development Department (FDD) of the MENR the Program prioritizes forest rehabilitation. Through the meetings with the stakeholders on the ground, FLEG II is supporting Azerbaijan by outlining the most popular forest rehabilitation method based on the domestic historic, natural and climatic particularities.

Mühüm tapıntılar və əsas təkliflər



Kür çayının ətrafı, tarixi əhəmiyyət daşıyan Bərdə, Yevlax, Ağcabədi, Sabirabad və Salyan rayonları bir zaman zəngin tuqay meşələri ilə məşhur olub. Yerli maraqlı tərəflər üçün vacib məsələlər arasında bu yerlərin gözəl təbii mənzərələrinin qaytarılması və rayonların iqtisadi durumunun yaxşılaşdırılmasıdır. Yuxarıda göstərilən problemlərin həllinin davamlı və beynəlxalq qabaqcıl tələblərə uyğun həyata keçirilməsi məsələsi isə FLEG II Proqramının işidir.

Nəhayət, il boyu Bakıda və pilot regionlarda çoxsaylı görüşlər zamanı əldə etdiyimiz məlumatların əsasında, biz, yerli əhali və mütəxəssislər tərəfindən geniş şəkildə dəstəklənən bərpa üsulunu hazırlamışıq. Belə ki, görüşlər zamanı aqro – meşə meliorasiya və introduksiya işlərində qiymətli və uzun ömürlü meşə zolaqlarının salınması, həmin zolaqlar daxilində bağ və plantasiyaların yaradılması təklifi mütəxəssislər tərəfindən bəyənilmişdir. Belə plantasiyalarının salınması üçün ən müvafiq şərait Samux, Ağcabədi və Sabirabad rayonlarında müəyyən olunmuşdur. Bu təklifi daha da cəlbedici etmək üçün, FLEG II Proqramının mütəxəssisi maraqlı tərəflər ilə birgə sözü gedən plantasiyalardan gələcəkdə küllü miqdarda alınacaq biləcək gəliri hesablamışdır. Bütün bunlar ərazini gözəlləşdirməklə yanaşı yerli əhalinin rifahını yüksəldəcək.

Qısa məlumat

Ölkə bütönlüyünün əvvəlki buraxılışlarında il boyu pilot regionlarında tuqay meşələrinin bərpası sahəsində ixtisaslaşan milli mütəxəssis Allahverdi Dolxanovun tərəfindən aparılan işləri geniş işiqləndirmişdir. Regionlarda mövcud olan tuqay meşələrinin hazırkı durumunu daha dəqiq müəyyən etmək üçün o, işguzar səfərlər zamanı seminarlar, müşahidələr, dəyirmi masalar, o cümlədən yerli əhali ilə söhbətlər və görüşlər keçirmişdir.

Sitatlar

“Vacib olan məsələlərdən biri də keçmiş tuqay meşələri sahələrində torpaqların kəskin şəkildə deqradasiyaya uğramasının qarşısını almaqdır”, FLEG II Proqramının tuqay meşələrinin bərpası üzrə məsləhətçisi A. Dolxanov. Məsləhətçi tərəfindən keçirilən təhlil yarımşəhra iqlimi ilə fərqlənən Kür-Araz ovalığında yerləşən meşə və digər ərazilərdə meşə zolaqlarının, bağların və plantasiyalarının salınmasının vacibliyini göstərir.

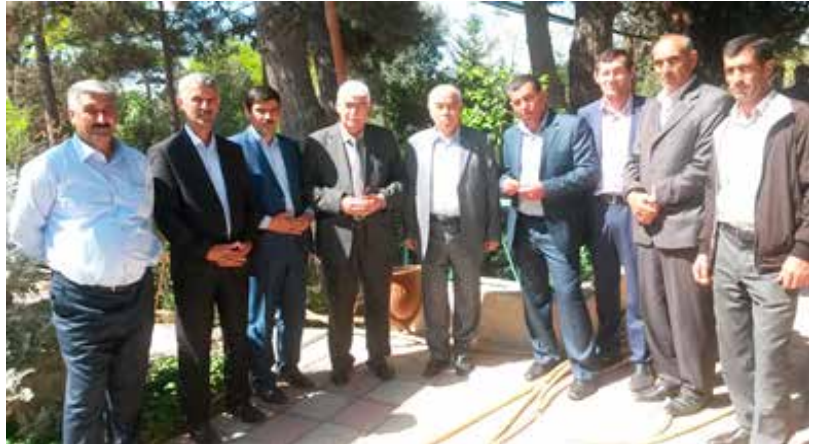
Summary of the latest activities and main findings

The Kura River and the historical districts of Barda, Yevlakh, Aghjabadi, Sabirabad and Salyan were one time a home to the rich riparian vegetation. Returning the former beautiful natural outlook and improving the current economic status were the primary concerns amongst the stakeholders. Doing it in a most effective manner considering current methods and approaches applied for restoration of former Tugay forests was the FLEG II Azerbaijan job.

Time spent with the locals and forestry experts on the ground and with the responsible authorities in Baku helped us to outline basic expectations on the prospective rehabilitation methods.

The best restoration tool supported by the locals was to establish gardens and plantations of cultivated plants and plant mixed trees and shrubs' species, which are indigenous to the local vegetation. Samukh administrative district, Aghjabadi administrative district and Sabirabad administrative as well as forests around Kura River were top choice to establish test gardens and plantations.

Together with the stakeholders we have also calculated a solid financial income, which could be taken from the plantations in the future. This will not only foster the economic prosperity, but also return the one time beauty to the landscape.



Quick fact

Previous issues of this newsletter have already given an overview of activities carried out by specially hired forest scholar from Azerbaijan Mr. Allahverdi Dolxanov. Year round, he was conducting multiple business trips to the pilot regions: field studies, surveillance works, seminars, round tables and simply regular talks with the local stakeholders contributed to the better understanding of the current state of play in Tugay forest' regions.

Voices

“What is important to do is to try to avoid further degradation of soil in the former forest' territories” said Mr. Dolxanov during one of the seminars. His analysis revealed an urgent need to plant forest nurseries, irrigations plants, gardens and plantations in the forest and non-forest territories of Kura-Araz lowland semi-desert climate.

Azərbaycanda İqlim Dəyişiklikləri ilə bağlı çağırışlar

“İqlim Dəyişmələri prosesi artıq burdadır və biz onun torpağımıza və meşələrimizə olan təsirini azaltmağa hazırıq”. Bu sözlər FLEG II Proqramının iqlimin dəyişməsi üzrə məsləhətçimiz tərəfindən keçirilən müsahibə zamanı pilot regionların birində səslənmişdir. Buna oxşar fikirlər məsləhətçimizin Bakıda, meşə sektorunda çalışan yüksək səviyyəli meşə mütəxəssisləri ilə aparılan söhbətləri zamanı təkrarlanmışdır. FLEG II Proqramı üçün ölkədə iqlim dəyişmələrinin yerli meşələrə ola biləcək potensial mənfi təsirinin bir narahatedici amilə çevrilməsi artıq bəlli olmuşdur.

Proqramın iqlimin dəyişmələri üzrə mütəxəssisi öz işinə 2014-cü ilin mart ayında başlamışdır. Təyinatının əsas məqsədi Azərbaycanın meşə sektorunun və yerli meşəətrafı kənd icmalarının iqlim dəyişməsinin çağırışlarına müvafiq səviyyədə hazırlanması olmuşdur. 8 ay müddətində məsləhətçimiz tərəfindən Bakıda və pilot regionlarında aparılan görüşlərin, müzakirələrin, müsahibələrin və dəyirmi masaların nəticəsində paytaxtda və regionlarda müvafiq maraqlı tərəflər arasında iqlimin dəyişməsinə adaptasiya və təsirinin azadılması məsələləri üzrə debatlar daha da gücləndirilmişdir. Eyni zamanda ekspert, ölkədə həyata keçirilən adaptasiya strategiyalarının durumu barəsində mükəmməl təhlil hazırlamışdır. Ölkədə müşahidə olan hava temperaturunun müəmmadı şəkildə artması meşə yanğınlarının sayının artmasında özünü biruzə vermişdir. Hazırladığı sənəddə Proqramın məsləhətçisi bu yanğınların qarşısını almaq üçün Azərbaycanda lazım olan institusional imkanların və biliklərin yetərincə olmasını müzakirə etmişdir. Bariz Mehdiyev tərəfindən hazırlanmış Yekun Qiymətləndirmə Hesabatında iqlimin dəyişməsinə adaptasiya və onun təsirinin ölkədə azadılması məsələsinə dair hal-hazırda mövcud olan və gələcəkdə yarana biləcək məsələlər əhatə olunur. Hesabat ingilis dilində Proqramın ölkə veb-saytında mövcuddur. Sənəd, iqlim dəyişməsinin yerli meşələrə ola biləcək təsiri və o cümlədən, yerli əhalinin potensial iqtisadi və sosial itkilərini və Azərbaycanda iqlim dəyişməsinin qarşısını almaq üçün mövcud olan insitutisonal imkanların və biliklərin lazımı dərəcədə olub olmaması barədə məlumatları özündə əks etdirir.

Əsas nəticələr və tapıntılar

- Hava temperaturunun artması və yağıntının miqdarının azalması yerli meşələrə mənfi təsir göstərir. Mənfi təsirlərin arasında, meşə yanğınlarının artması, istiyə dözümlü olmayan ağacların məhv olması və meşə strukturunun dəyişməsi səbəbindən meşələrin deqradasiyası və seyrəlməsi;
- Hidrolik dövrüyəsində olan dəyişikliklər leysanlar və daşqınlar ilə nəticələənəcək. Bu proses, dağ meşələrinin torpağının eroziyasına səbəb olacaq;
- İqlim dəyişməsi ilə əlaqədar quraqlıqların yaranması antropogen təsirlərlə birlikdə meşə ekosistemlərinə artıq dərəcədə mənfi təsir göstərəcək;
- Yüksək dərəcəli isti hava temperaturu və buxarlanmanın artması meşə yanğınları hallarının artması ilə nəticələənəcək;
- Bioloji müxtəlifliyin itkiləri və biotik riskləri artacaq.

Challenges of climate change in Azerbaijan

“Climate change is here and we are eager to fight against its impacts on our land and on our forests”. This was the concern expressed by one dedicated forestry employee whom the FLEG II Consultant met and interviewed during his regular business trips to the pilot regions. Similar concerns were echoed in Baku, during the meetings with the senior forestry officials.. It became crystal clear that the potentially dangerous impact of climate change especially in the local forests is a huge concern. The FLEG II Consultant Bariz Mehdiyev started his assignment in March 2014 to ascertain if the forest sector of Azerbaijan and local forest-dependent communities are properly equipped to embrace the challenge. 8 months of meetings, discussions, interviews and round tables in Baku and in the pilot regions intensified debate over the issues of climate change adaptation and mitigation among the respective stakeholders in the country and helped to produce a solid analysis on the status of adaptation and mitigation strategies employed in the country.

Increasing temperatures have already resulted in an increase of forest fires and the FLEG II consultant questioned if Azerbaijan has enough institutional capacity and knowledge to prevent them. The whole spectrum of current and potential issues related to the climate change adaptation and their mitigation in the country are covered in his Final Assessment Report, [which is available in English on the country website](#). The analysis goes deeper into current and potential impacts of climate change on the local forests, current and potential economic and social losses of the local population and examines existing institutional capacity and knowledge to combat the challenges of climate change in Azerbaijan.

Main findings

- Increase of temperature and decrease in precipitation will negatively impact the local forests. Some of **negative impacts** to forest ecosystems could be listed as increased forest fire cases, increased number of “heat stresses” that will lead to an increase in plant diseases, loss of biodiversity and biotic risks;
- Changes in hydrologic cycles will lead to heavy rainfall and increase in flood cases that will result in erosion and land degradation at mountain-forest ecosystems. In some cases it will positively impact the floodplain forest areas;
- Extreme high temperatures, increased number of days with high temperatures and increased evaporation will lead to increased forest fire cases;

Qısa faktlar

- Ölkə ərazisinin yalnız 11,8% təşkil edən meşələr Azərbaycanın ən qiymətli təbii ehtiyatlarından biri sayılır. Bioloji əhəmiyyəti ilə yanaşı azərbaycanlılar bəzi çuxurları müqəddəs yerlər kimi qəbul edirlər;
- Təyinat zamanı FLEG II Proqramının məsləhətçisi Proqram, Clima East layihəsi və bir sıra dövlət qurumları arasında əməkdaşlığın gücləndirməsinə töhfə vermişdir. Clima East mütəxəssisləri və ölkənin meşəçilik sahəsində bir sıra istiqamətlərini həyata keçirilməsində məsuliyyət daşıyan rəsmilərlə ilə görüşlər gələcəkdə iqlim dəyişməsi üzrə danışıqların aparılması üçün bənzərsiz müzakirə formatının formalaşmasına dəstək vermişdir.

Ölkədə ətraf mühit sahəsində fəaliyyət göstərən nüfuzlu layihələr ilə əməkdaşlığın nəticələri

İl boyu FLEG II Proqramı ətraf mühiti sahəsində çalışan milli və beynəlxalq təşkilatlar və təşəbbüslər

ilə sıx əlaqələri davam etdirmişdir. Bizim məsləhətçilərimiz Fərdi və ya qrup şəklində FLEG II Proqramı çərçivəsində əldə olunmuş nailiyyətlərini və hazırda görülən işlər barədə məlumatı müvafiq ekspertlər arasında yaymışlar. Bu cəhdlərin arasında iki tədbir öz əhəmiyyəti ilə seçilir: 5-ci Beynəlxalq Ətraf Mühit Sərgisi "Xəzər: Ətraf Mühit üçün Texnologiyalar" və Rusiya Azərbaycanlı Gənclər Təşkilatı (RAGT) "Dialog və Fəaliyyət" 5-ci konfransı zamanı bioloji müxtəliflik üzrə xüsusi panelində iştirak.

Qısa faktlar:

- CTE - "Xəzər: ətraf mühit üçün texnologiyalar" beynəlxalq sərgisi Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyi və IDEA İctimai Birliyi tərəfindən təşkil edilir.
- Tədbir müxtəlif ölkələrdən, o cümlədən Azərbaycan, Çexiya Respublikası, Böyük Britaniya, Almaniya, Yunanıstan, Danimarka, İtaliya, Rusiya Federasiyası, Serbiya, Türkiyə və İsveçdən olan nümayəndə təşkilatların ətraf mühitin qorunması sahəsində qabaqcıl məhsullarının nümayiş etdirilməsi üçün imkan yaradır.
- Hörmətli qonaqlar arasında Azərbaycan Respublikası Ekologiya və Təbii Sərvətlər nazırı və bir sıra yüksək vəzifəli nümayəndələr, Azərbaycan Respublikası Fövqəladə Hallar Nazirliyi, Təmiz Şəhər JSC, ARDNŞ (SOCAR), Alternativ və Bərpa Olunan Enerji Mənbələri üzrə Dövlət Agentliyi (ABEMDA) və xarici diplomatlar sərgidə iştirak ediblər.
- FLEG II Proqramı Azərbaycanda keçirilən tədbirdə 2011-ci ildən iştirak edir.

Ölkədə meşə təhsilinin inkişafı üzrə suallar iştirakçıları ən çox maraqlandıran məsələlərdən biri oldu. Respublika və yeniyetmələrin beynəlxalq meşəçilik müsabiqələrinin qalibi Vüsələ Süleymanova sərgidə iştirak edən tələbələrə, müəllimlərə, dövlət qulluqçularına, meşə sektorunda və təhsil sahəsində çalışan mütəxəssislərə, eyni zamanda xarici qonaqlara gənc meşəçilər hərəkatı barəsində məlumatı çatdırmışdır.

Quick Facts

- The Azerbaijani forests represent just 11,8% of the land, but they are considered as one of the most valuable natural resources of Azerbaijan. Apart from biological importance, Azerbaijanis respect some of the grooves as holly and sacred places
- The FLEG II consultant managed to strengthen the cooperation between the FLEG II and the Clima East Project as well as various respective governmental institutions. Regular meetings with the Clima East experts, senior Azerbaijani officials responsible for the implementation of the forestry policies in Azerbaijan helped to establish a unique format for the discussion of climate change issues, which can continue for the years ahead.

Outcomes of strengthened cooperation with the major in-country ecological projects

Yearlong FLEG II has maintained contacts with the leading in-country and international organizations and initiatives working in the environmental realm. Individually or in group meetings format Program's consultants deliver information on the achievements and current activities to the stakeholders. Two events out of many stand out: "Caspian Technologies for Environment" - 5th Anniversary International Environmental Exhibition and participation in biodiversity panel during the 5th conference of AMOR (Association of Azerbaijani Youth in Russia) "Amor: Dialog and Action".

Quick facts



- The CTE is the annual ecological international exhibition supported by the Ministry of Ecology and Natural Resources of the Republic of Azerbaijan and IDEA Public Union (International dialogue for the sake of environmental protection)
- The event provides an opportunity for the respective companies from, among others, Azerbaijan, Czech Republic, Great Britain, Germany, Greece, Denmark, Italy, Russia, Serbia, Turkey and Sweden to feature the products in environmental protection realm



Yüksək səviyyədə maraq və tələbat olduğuna görə Proqramın stendində nümayiş olunan nəşrlər iştirakçılar tərəfindən axırncı nüsxəyə qədər götürülmüşdür. Onların arasında “Meşədə həyat fəaliyyətinin təhlükəsizliyi”, “Gənc meşəçilər məktəbi” adlı metodik-tədris vəsaitləri, “Azərbaycan meşələrinin davamlı idarə edilməsinin əsasları” adlı ali məktəblər üçün dərslik, gənc meşəçilərin fəaliyyətinə həsr olunmuş və Proqram üzrə bülletenlər və “Meşənin həyatı” posterləri.

Sitatlar

“Azərbaycanda meşə təhsilinə marağın artmasında FLEG Proqramının töhfəsi möhtəşəm olmuşdur” - Respublika Ekoloji Təhsil və Təcrübəçilik Mərkəzinin əməkdaşları.

Moskvada keçirilən tədbir zamanı isə FLEG II Proqramının Azərbaycanada əlaqələndiricisi ölkədə Proqram tərəfindən bioloji müxtəlifliyin qorunması sahəsində aparılan işlər barəsində beynəlxalq iştirakçılar ilə geniş müzakirə aparmışdır. Onun sözlərinə görə bu sözlərin uçuğu ictimaiyyətin maarifləndirilməsi ilə sıx bağlıdır.

“Mən sizə meşədən asılı həyat sürən icmalarda yaşayan uşaqlar ilə görüşmək tövsiyyə edirəm. Onlarla danışarkən siz, bu məktəblilərin meşə problemləri və hal-hazırda bioloji müxtəlifliyə təhlükə yaradan amillər barəsində olan biliklərinə heyran olarsınız”. Bu sözləri iştirakçılar ilə söhbətində Azər Qarayev demişdir.

Sonda, “Qafqaz: nailiyyətlər və imkanlar” adlı panel zamanı Azərbaycanda sürətlə inkişaf edən gənc meşəçilər hərəkatına gənclərin yüksək marağı əks etdirilmişdir.

Sitatlar

“Bu gün biz, azərbaycanlı gənclərin ətraf mühitin mühafizəsi sahəsində fəaliyyətə cəlb edilməsi məsələsini prioritet olaraq seçmişik. Ölkədə aparıcı ekoloji QHT-dən

- Distinguished guests who attended included the representatives of the Ministry of Ecology and Natural Resources of the Republic of Azerbaijan, the Ministry of Emergency Situations of the Republic of Azerbaijan, Temiz Sheher JSC, SOCAR, the State Agency for Alternative and Renewable Energy Sources, as well as foreign diplomats.

FLEG II stand featured three signature activities - the development of the young foresters' unions; climate change adaptation and mitigation; FSC (Forest Stewardship Council) certification and the conducting of the TEEB (The Economics of Ecosystems and Biodiversity) scoping study.

The top question was about the strengthened forest education; Vusala Suleymanova, the winner of the republican and international junior forest contests, provided the first-hand information on the young foresters' movement to the students, teachers, governmental employees, forest and educational specialists, and even such VIP guests as the Minister of Ecology and Natural Resources Huseyngulu Baghirov.

The information materials on the stand including the country newsletters, tutorials and manuals. the “Forest safeguard practices” tutorial, the “Bases of sustainable forest governance of Azerbaijan” manual, young foresters' newsletters and “Life of the Forest” poster, were snapped up on the first day of the exhibition, by students, teachers, forest specialists and NGOs.

Voices

“The FLEG II Azerbaijan contribution in reviving of the interest towards the forest education in the country is huge”, said the senior official from the Republican Ecological Education and Practice Center.

During the conference in **Moscow** the FLEG II Azerbaijan Coordinator facilitated a wider discussion on biodiversity efforts carried out by FLEG II in Azerbaijan. Lively debate occurred over the direct link he made between the successfulness of these attempts and public awareness. In answer to the question, ‘What is meant by the preservation of biodiversity in the forest-dependent communities, he explained that it is awareness of the general public about the importance of its preservation and that the FLEG has put tremendous efforts in strengthening public awareness of the urgent forest-related problems, especially among the younger generation over the last five years. “If you talk to the members of young foresters' groups in the forest-dependent communities, you will be surprised with the children's degree of knowledge on forest problems and challenges that they pose to biodiversity”, he added.

A panel discussion on International cooperation in preservation of biodiversity in the Caucasus: achievements and opportunities” revealed a huge interest of the youth towards the rapidly developing young foresters' movement in Azerbaijan,

Voices

“Today we are employing all possible resources to attract young Azerbaijanis to environmental protection. The leading Azerbaijani ecological NGO IDEA Campaign Public Union



biri olan İDEA İctimayi Birliyi Azərbaycanın zəngin flora və faunasına dair müzakirələr, seminarlar və görüşlər təşkil edir” – Heydər Əliyev Fondunun vitse-prezidenti və İDEA İctimayi Birliyinin və RAGT-ın sədri Leyla Əliyeva.

Qısa faktlar

- RAGT - Rusiya Azərbaycanlı Gənclər Təşkilatı 2007-ci ildən fəaliyyət göstərən qeyri hökumət təşkilatıdır.
- Təşkilatın əsas məqsədləri Azərbaycanın mədəni ənənələrini qoruyub saxlamaqla yanaşı Rusiyada yaşayan azərbaycan gənclərinin sosial, təhsil və bədii təşəbbüslərinə dəstək verilməsidir.

has arranged meetings, seminars and conferences to discuss unique flora and fauna of Azerbaijan”, said the vice-president of Heydar Aliyev Foundation and chair of AMOR Leyla Aliyeva.

Quick facts

- AMOR - the Association of Azerbaijani Youth in Russia is a non-governmental organization established in 2007. The major goals are to preserve the Azerbaijani cultural traditions, support social, artistic, and education initiatives by the Azerbaijani youth living in Russia
- Guests included officials from the Azerbaijani Ministry of Ecology and Natural Resources, Ecological Department of the Moscow State Institute of International Affairs (MGIMO), foreign diplomats, etc.



Proqramın Azərbaycanda Milli Məsləhət Komitəsi sosial şəbəkələrdə fəaliyyətin gücləndirilməsi məsələsini müzakirə etmişdir

Avropa İttifaqının Azərbaycandakı nümayəndəliyi Milli Məsləhət Komitəsinin növbəti iclasını təşkil etmişdir. Müzakirə olunan əsas məqamlar - Proqramın ölkədə həyata keçirilməsi ilə bağlı ortaya çıxan problemlər və onların həlli yollarıdır.

Sitatlar

“Biz, Proqramın birinci mərhələsi çərçivəsində əldə edilmiş nəaliyyətlərin və Proqramın bir sıra fəaliyyətlərinin ETSN tərəfindən hazırlanmış ölkə meşə siyasəti sənədinə və 2015-2020 illəri əhatə edən Milli Fəaliyyət Planına daxil edilməsinə nail olmuşuq”. Bu sözləri Azərbaycan Respublikası ETSN-nin nümayəndəsi, proqramın milli əlaqələndiricisi, Ekologiya və Təbii Sərvətlər Nazirliyinin Meşələrin inkişafı departamentinin sektor müdiri Rəhim İbrahimov demişdir. Hal-hazırda sözü gedən sənədlər Nazirlər Kabineti tərəfindən təsdiq edilmişdir.

NPAC Azerbaijan discusses strengthening of social network activity

The EU Delegation in Azerbaijan kindly hosted another meeting of NPAC (National Program's Advisory Committee) where the progress of Program's implementation, challenges and ways to improve the ongoing stance were discussed.

Voices

“Importance of the Program to the Azerbaijani forest sector was once again proved by the inclusion of several Program's conclusions and outcomes in the draft of State Forest Policy and National Action Plan on Environmental Protection 2015-2020 which is currently awaiting approval by the Cabinet of Ministers”, Rahim Ibrahimov, FLEG II Program's Focal Point, representative of the MENR, head of the sector at the Forest Development Department (FDD) of the MENR of Azerbaijan.

Son uğurlar

FLEG II Proqramının məqsədləri barəsində yerlərdə biliklərin artırılması və məsləhətçilərin yerli maraqlı tərəflər ilə əməkdaşlığının gücləndirilməsi ;

- Elektron mənbələri vasitəsi ilə xəbərlər axınının yaxşılaşdırılması və görüşlər zamanı Proqram çərçivəsində hazırlanmış nəşrlərin paylanması.

“Biz, sosial şəbəkələrinin gücünə inanırıq. Sosial şəbəkələr FLEG II Proqramının nailiyyətləri barədə ölkə daxili və beynəlxalq səviyyədə məlumatların təşviq edilməsində əsas alətlərdən biridir”, Avropa İttifaqının Azərbaycandakı nümayəndəliyinin əməkdaşı Pərviz Yusifov.

Bütün iştirakçılar məktəblərdə yaradılan gənc meşəçilər dəstələrinin uğurlu fəaliyyətini dəfələrdə vurğulamışlar. Qısaca olaraq ölkədə meşələrin inkişafı ilə bağlı təşəbbüslərin iqtisadi stimullaşdırılması məsələsi və bəllədiyyə torpaqlarında tuqay meşələrinin bərpası üçün xüsusi plantasiyaların salınması məsələləri müzakirə olunmuşdur. Məsləhət Komitəsinin növbəti iclası 2015-ci ilin iyul ayına planlaşdırılıb.

Azərbaycanda TEEB və FSC perspektivləri: WWF-in Azərbaycanda maraqlı tərəflər üçün yekun tədbiri

Nəhayət, FLEG II Proqramı Azərbaycanda iki maraqlı tədqiqatını başa vurmuşdur. WWF təşkilatı tərəfindən maraqlı tərəflər üçün təşkil edilmiş yekun tədbir zamanı TEEB (Biomüxtəlifliyin və Ekosistemlərin İqtisadiyati) tədqiqatı üzrə və FSC-nin (Meşələrin İdarəçilik Şurası) təhlili üzrə məsləhətçilər əsas məqamlar ətrafında müzakirələr aparmışlar. Yekun hesabatlar www.enpi-fleg.az və www.enpi-fleg.org veb saytlarında yerləşdirilib.

TEEB tədqiqatı üzrə yekun hesabat Azərbaycan meşələrində mövcud olan ekosistem xidmətlərinin ilkin təhlilini özündə əks etdirir. Azərbaycanda əsasən dağlarda yerləşən meşələrin ümumi sahəsi 1 213 700 ha təşkil edir. Yerli meşələrin ekosistem xidmətlərinin təhlili üçün məsləhətçimiz “Ənənəvi Biznesin Davamlı Ekosistem İdarəetməsi ilə müqayisəsi” və “Davamlı ekosistem idarəçiliyi” analitik yanaşmalarından istifadə etmişdir. Həmçinin, sözü gedən tədqiqat tam TEEB tədqiqatı üçün vacib olan (aparıcı fəaliyyətlərinin siyahısı daxil olmaqla) əsas elementləri müəyyən etmişdir.

Bilirsimizmi,...

Könüllü Meşə Sertifikatlaşması FLEG II Proqramının əsas komponentlərindən biridir. Sözü gedən sertifikatlaşma bazar iqtisadiyyatı çərçivəsində istifadə olunan davamlı meşə idarəçiliyinin həyata keçirilməsi üçün tanınmış üsuldur. Davamlı meşə idarəçiliyinin Azərbaycan üçün vacib olmasını vurğulayaraq Azərbaycan hökuməti FLEG II Proqramı tərəfindən müvafiq tədqiqatının keçirilməsini dəstəkləyir.

Qısa faktlar

Azərbaycan meşələri sosial-iqtisadi potensialına malik olaraq ölkədə mühüm ekoloji rol oynayır. Bu isə gələcəkdə ölkədə meşə sertifikatlaşması üçün münbit şərait yaradır. Dövlət meşə sektorunun və özəl ağac-əmal təşkilatlarının potensialı mütəxəssislər tərəfindən dəfələrlə qeyd olunub. Baxmayaraq ki, Azərbaycanda meşə sertifikatlaşmasının potensial effektivliyi barəsində fikirlər fərqlənir, əsas ideya

Latest developments

- Better understanding of the FLEG II objectives and activities in the country and strengthened cooperation between the FLEG II consultants and stakeholders on the ground
- improved dissemination of news via web resources and increased circulation of Program related publications.

“We believe in a power of social networks which ought to be one of the main tools in promotion of FLEG II activities in and outside the country”, said the EU Delegation’s Representative Mr. Parviz Yusifov.

The growing popularity of school-based young foresters’ unions was a point of pride for the Program that was acknowledged in educational experts presentations during the meeting. Briefly, NPAC touched upon economic stimulation of the forest initiatives in the country and a possibility to set up special plantations for the rehabilitation of Tugay forests in the municipal lands. The next NPAC meeting is foreseen for July 2015.

TEEB and FSC prospects in Azerbaijan: WWF organized the final stakeholders’ meeting in Baku

Finally, FLEG II Azerbaijan announced the completion of two new interesting studies. Consultants on TEEB (The Economics of Ecosystems and Biodiversity) scoping study and analysis of the FSC (Voluntary Forest Certification) Potential shared outcomes with the stakeholders during the round-table in Baku organized by WWF. Final reports are available at www.enpi-fleg.az and www.enpi-fleg.org.

The TEEB scoping study final report includes a preliminary analysis of the ecosystem services provided by the Azerbaijan forestland. The country considers forests as one of its most valuable natural resources. The total area of forests and scrublands in Azerbaijan is more than 860,000 ha (11, 8%), most of which are located in mountainous areas. In order to analyze the ecosystem services of forests the Consultant used “Business as Usual” (BAU) and “Sustainable Ecosystem Management” (SEM) analytical approaches. The study also identifies key elements for a full TEEB study, including a roadmap of activities, and a list of important outputs.

Do you know that...

The Voluntary Forest Certification is one of the important components of the FLEG II Program. The Certification is an internationally renowned market-based tool used for achieving of the sustainable forest management. Making clear its adherence to the development of the sustainable forest management in the country the Azerbaijani government supported a conduction of the respective study by the FLEG II in Azerbaijan.

Quick facts

- Forests of Azerbaijan have essential ecological role and socio-economic potential which could create favorable conditions for forest certification
- Although, the opinions about potential effectiveness of implementation of forest certification in the country significantly vary the Azerbaijani government favored conduction of the respective study.

FSC-nin ölkədə reallaşma potensialının mövcud olmasıdır. Yuxarıda göstərilən təhlil özündə, FSC-nin Azərbaycanda keçirilməsinin müsbət və mənfi tərəflərini və onun yerli ekoloji duruma mümkün olacaq təsirini əks etdirir.

Ekosistemin və Biomüxtəlifliyin İqtisadiyyatı (TEEB) beynəlxalq təşəbbüsü biomüxtəlifliyin itkiləri və ekosistemin deqradasiyası ilə bağlı amilləri nəzərə alaraq biomüxtəlifliyin iqtisadi faydalarına diqqət cəlb edilməsinə yönəlib. TEEB qərar-qəbuledici orqanlara ekosistem xidmətlərinin və biomüxtəlifliyin dəyərlərinin tanınmasında və təqdim edilməsində dəstək olur. Meşə İdarəçilik Şurası (FSC) dünya miqyasında meşələrin davamlı şəkildə idarə edilməsinin təşviqi üçün 1993-cü ildə yaradılmış qeyri-kommersiya, çoxtərəfli beynəlxalq təşkilatdır. FLEG II Proqramı TEEB prosesinin vacibliyini dərk edərək meşə ekosistem xidmətlərinin iqtisadi qiymətləndirilməsi üzrə TEEB tədqiqatının keçirilməsini ölkə üzrə işçi planına daxil etmişdir. Hal-hazırda bu tədqiqat FLEG II Proqramı çərçivəsində və WWF Azərbaycan ofisinin nəzarəti altında həyata keçirilir.

Main idea - FSC has a perspective and potential in Azerbaijan!

The analysis assesses the pros and cons of implementing of this market-based tool in the local environment and focuses on forest certification potential under the Forest Stewardship Council (FSC) scheme.

The Economics of Ecosystems and Biodiversity (TEEB) is a worldwide initiative aimed to draw attention to the economic benefits of biodiversity including the growing cost of biodiversity loss and ecosystem degradation. TEEB presents an approach that can help decision-makers recognize, demonstrate and capture the values of ecosystem services and biodiversity. Forest Stewardship Council (FSC) is an international not for-profit, multi-stakeholder organization established in 1993 to promote responsible management of the world's forests. Realizing importance of application of TEEB process in Azerbaijan the FLEG II Program included conducting of TEEB scoping study for economic valuation of the forests ecosystem services into the country working plan. This activity is ongoing and being implemented by WWF within the framework of FLEG II Azerbaijan.

Davamlı rekreasiya üzrə müzakirələr davam edir

Meşə ərazilərində davamlı rekreasiyanın yaradılması maraqlı tərəflər ilə ən çətin müzakirə məqamlarından biridir. Dövlət qulluqçuları və ya yerli əhalinin sosial qruplarının nümayəndələri – hamı bu təşəbbüsü müsbət qarşılayır. Lakin, bu təşəbbüsün həyata keçirilmə mexanizmi üzrə billiklərin olmaması ciddi problemdir. Davamlı rekreasiyanın ölkədə vacib olması dövlət meşə sektoru tərəfindən dəfələrlə vurğulanıb. Bunu nəzərə alaraq FLEG II Proqramı bu sahədə tədqiqatlarını pilot regionlarda davam etdirir. FLEG II Proqramı tərəfindən ezamiyyət olunmuş davamlı rekreasiyanın tədqiqatı üzrə məsləhətçilər Zitta Həsənova və Liya Bayramova Şəki və Qax rayonlarında dövlət meşə bərpası və mühafizə müəssisələri, yerli biznes sektoru və yerli icmalar ilə bir sıra görüşlər keçirmişlər.

Zəngin mədəniyyət və təbii ehtiyatları ilə fərqlənən bu rayonlar regiona səfər edən hər bir şəxsin istirahət məqsədilə ziyarət etməsi üçün münasib yerlərdən biridir.

Şəkiddən sitatlar

«Hal-hazırda Şəki bir çox yerli və beynəlxalq turistlər tərəfindən ziyarət olunur». Bunu məsləhətçimiz ilə söhbətində Şəki rayonunun dövlət meşə bərpası və mühafizəsi müəssisəsinin direktoru Neymət Rəsulov demişdir. Amma onun sözlərinə görə iş adamları tərəfindən təyin olunmuş mühafizə xidməti xüsusi avadanlığın olmaması səbəbindən lazımı mühafizəni təmin etmir. Daha sonra məlum oldu ki, meşə sahələrinin mühafizəsində olan çatışmazlıqlar qanunsuz meşəqırmaları, mal-qaranın qanunsuz otarılması və başqa meşə pozuntuları ilə nəticələnmişdir.

Əldə etdiyimiz digər məlumat isə daha narahatedici olmuşdur. «Bizim məşhur xalçalar, Azərbaycanın milli baş örtüyü - kəlağayı, ipək parçalar, və s. kimi burada istehsal

Discussion on sustainable forest-based recreation continues

Sustainable recreation in the forest territories is still among the most complex issues to discuss with the stakeholders. Wherever we talk with the responsible officers or locals, the idea is highly welcomed. However, barely anyone has skills and capabilities to implement it in practice. Given the emphasis that the state forestry sector put on the further development of sustainable recreation in the country FLEG II Azerbaijan continues its analysis in the pilot regions. This time Program's consultants on sustainable recreation research Zitta Hasanova and Liya Bayramova visited Shaki and Gakh districts. In both districts FLEG II met with the state forestry enterprises, local businesses and talked to the local communities.

Rich cultural and natural heritage make these places a must-see to anyone who travelled to the region!

Voices from Shaki

«Shaki is a favorite destination for the local and many international tourists», said director of the Shaki district Forest Rehabilitation and Guarding Enterprise (FRGE) Naymat Rasulov. He mentioned that 15 forest sites have been already allocated from the state forest fund for the purpose of tourism development». However, the lack of special equipment and tools pose a threat to the integrity and wellbeing of the forest territories. Further discussion revealed that problems with the effective protection of the forestland lead to illegal logging, illegal grazing and other forest-related violations.

Information provided further was even more frustrated. «Do you remember our famous silk scarfs, headscarf and other textile? Shaki-produced fabric was the bestsellers, but there is no such a thing to be proud of today». These are words of an employee of the Shaki's oldest silk mill Malakhat

olunan mallar yadınıza gəlir? İpəkdən istehsal olunan məhsullarımız böyük həvəslə satılırdı, lakin hal-hazırda müəssisə ciddi problemlərlə üzləşib". Bunları Şəki rayonunun məşhur ipək kombinatının işçisi, Mələhət Zeynalova demişdir. Unutmaq lazım deyil ki, davamlı rekreasiyanın inkişafı yerli şirniyyatın, ipək parçaların istehsalı və digər sənaye sahələrinin yaradılmasına imkan verəcək.

Qaxdan sitatlar

"Regionda ekoloji turizmin inkişafı üçün böyük imkanlar var. Yeni kurort yerləri, mehmanxanalar, kafe və restoranlar tikilməkdədir". Bunu yerli meşə mühafizəsi və bərpası müəssisənin inspektoru Nəsimi Şirinov demişdir.

Bilirsinizmi...

Turistlər rayonu əsasən yay vaxtı ziyarət edirlər. Bu işə rayonun iqtisadi inkişafına müsbət təsir göstərir. Lakin, qış mövsümündə turistlərin sayının kəskin şəkildə azalması yerli əhalinin rifahına mənfi təsir göstərir. Ekspertlərin sözlərinə görə sürətli şəkildə inkişaf edən və bəzən lazımı dərəcədə tənzimlənməyən turizm meşələrdə yanğınların artması və ekoloji sistemin tarazlığının pozulması ilə nəticələnir.

Öz qədim tarixi, incəsənəti və gözəl təbiəti ilə fərqlənən Qax və Şəki rayonları ekoloji turizmin inkişafı üçün böyük potensiala malikdir.

Maraqlı faktlar

- Şəki və Qax rayonları ölkənin ən gözəl və cəlbedici güşələrindədir. Böyük Qafqaz dağlarının ətəyində yerləşən bu rayonlar tarixi və təbiət abidələri ilə seçilir.
- Şəki rayonu orada yerləşən Şəki xan sarayı ilə məşhurdur. Orada yerləşən möhtəşəm və qədim məscidlər mənzərəli meşələr və çaylar ilə qonşuluq edir. Bundan əlavə, Qax rayonunda ovçuluq və balıqçılıq üçün hər cür şərait vardır. Şələlələr və göllər ilə zəngin olan bu vilayət öz müalicəvi suları və dağlarda yerləşən kiçik qədim kəndləri ilə məşhurdur.

Zeynalova. However, the development of sustainable recreation gives incentives for the start up of more cottage industries, including production of silk fabrics, local sweets etc.

Voices from Gakh

"There are vast possibilities for the development of ecological tourism in the area." Construction of new resorts, hotels, cafes and restaurants is in progress ", said inspector of Gakh Forest Rehabilitation and Guarding Enterprise, Nasimi Shirinov.

Do you know that...

The tourists visit the area primarily during the summer time, which boosts the local economic development; but winter sees a sharp decrease in the tourist flow, which affects significantly the well-being of the locals. Also, rapid and sometimes unregulated tourism development can result in forest fire threats and misbalance of environmental ecosystems.

Quick Facts

- Shaki and Gakh districts, picturesque areas located at the foot of the Greater Caucasus Mountains are full of ancient historic and natural monuments. One can find here opportunities to rest, joy and/or discovery.
- The famous Palace of Shaki khans, beautiful ancient mosques and medieval bathes are standing next to the natural forests and rivers in Shaki. Gakh district provides any opportunity for hunting and fishing. Surrounded by waterfalls and lakes it is famous for its spa waters and little ancient villages located high in the mountains.

The conclusion was that - as ancient, culturally diverse and naturally attractive places, Gakh and Shaki districts have a very high potential for the development of sustainable tourism.

ENPI FLEG Proqramı haqqında

Avropa İttifaqı Qonşuluq və Əməkdaşlıq Aləti Şərg Ölkələri Meşə Sektorunda Hüquq Tətbiqinin və İdarəetmə Sisteminin Təkmilləşdirilməsi Proqramının ikinci mərhələsi iştirakçı ölkələrin meşə idarəetmə sistemində dəstək göstərir. Regional səviyyədə Proqramın məqsədi 2005-ci ildə qəbul olunmuş Sankt Peterburq Deklarasiyasının müddəalarının həyata keçirilməsidir. Ölkədaxili səviyyədə Proqramın tədbirləri ölkənin meşə sektorunda mövcud olan siyasətlərinin, həmçinin hüquqi və inzibati çərçivənin yoxlanılmasına və öyrənilməsinə yönəlib və davamlı və mükkəmməl meşə idarəetməsi üçün biliklərin və dəstəyin gücləndirilməsidir. Sub-millii səviyyədə Proqram pilot regionlarında davamlı meşə idarəetməsi üçün ən yaxşı təcrübələrinin sınağını və nümayişini keçirəcək. İştirakçı dövlətlər Azərbaycan, Ermənistan, Belorusiya, Gürcüstan, Moldova, Rusiya və Ukraynadan ibarətdir. Proqram Avropa İttifaqı tərəfindən maliyyələşdirilir.

www.enpi-fleg.org

Layihənin Tərəfdaşları



AVROPA İTTİFAQI

Rəsmi inkişaf layihələrinə yönəltdiyi yardıma görə dünyada ən iri donorlardan biri sayılır. Avropa Komissiyasının Avropa Qonşuluq Siyasəti və Genişlənmə Danışığı üzrə Baş Direktorluğu (DG NEAR), Birlik tərəfindən qonşu və genişlənmə ölkələrə göstərilən maliyyə və texniki dəstəyinin həyata keçirməsini idarə edir. Avropanın canubunda və şərgində dəstək fəaliyyətləri həyata keçirməklə, DG NEAR bu ölkələrdə islahatları və demokratiyanı təkmilləşdirərək, Avropa daxilində rifahi durumun, sabitliyin və təhlükəsizliyin güclənməsinə dəstək verir. DG NEAR regionda Avropa İttifaqının (Aİ) dəyərlərini, siyasətlərini və maraqlarını təşviq edərək Aİ-nin qonşu ölkələr ilə xüsusi əlaqələrin qurulmasına töhvə verir.

http://ec.europa.eu/index_en.htm



WORLD BANK GROUP DUNYA BANKI QRUPU

Ona üzv olan 188 ölkə ucun dünyanın ən iri bilik və maliyyə mənbələrindən biridir. Dünya Bankı Qrupunu formalaşdıran təşkilatlar üzərində sahiblik hüququ onlara üzv dövlətlərin hokumətlərinə məxsusdur və onlar siyasət, maliyyə və uzvluk də daxil olmaqla bu təşkilatların bütün məsələləri üzrə qərar qəbul etmə səlahiyyətinə malikdirlər. Dünya Bankı Qrupu bir-biri ilə sıx bağlı olan beş təşkilatdan ibarətdir: birlikdə Dünya Bankı kimi istinad olunan Beynəlxalq Yenidənqurma və İnkişaf Bankı (BYİB) və Beynəlxalq İnkişaf Assosiasiyası (BİA), həmçinin Beynəlxalq Maliyyə Korporasiyası (IFC), İntestisiyalara Zəmanət üzrə Coxtərəfli Agentlik (MIGA) və İntestisiyalarla bağlı Mubahisələrin Həlli üzrə Beynəlxalq Mərkəz (ICSID). Bu təşkilatların bir biri dünya əhalisinin gündə 1,25 ABŞ dollarına yaşayan hissəsinin uc faizdək azaldılması yolu ilə kəskin yoxsulluğa son qoyulması və hər bir ölkədə ən aşağı gəlir səviyyəsinə malik 40 faiz əhalinin gəlirlərinin artırılması yolu ilə bərabər rifahın dəstəklənməsini nəzərdə tutan Dünya Bankı Qrupunun umde məqsədlərinə nail olunmasında xüsusi rol oynayır. Əlavə məlumat ucun aşağıdakı internet səhifələrinə baxa bilərsiniz:

<http://www.worldbank.org>, <http://www.ifc.org>, <http://www.miga.org>



TƏBİƏTİN QORUNMASI ÜZRƏ BEYNƏLXALQ İTTİFAQ (IUCN)

IUCN ətraf mühitin qorunması sahəsində çalışan dünyada ən böyük və global fəaliyyət göstərən təşkilatlardan biridir. Təşkilata 110 dövlətdən, 800 QHT-dən 10 000-dən artıq ekspert daxildir. IUCN-nin missiyası dünyanın ən çətin ekoloji problemlərinə və inkişaf məsələlərinə praqmatik həll yollarının tapılmasından ibarətdir.

www.iucn.org



ÜMUMDÜNYA TƏBİƏTİ MÜHAFİZƏ FONDU (WWF)

WWF dünyanın ən böyük və mustəqil fəaliyyət göstərən ətraf mühitin qorunması təşkilatıdır. 90 ölkədə təmsil olunmuş təşkilatın 5 milyon üzvu vardır. WWF-in missiyası ətraf mühitin deqradasiyasının qarşısını almaq, dünyanın bio muxtəliflikiyinin qorunması və bərpa olunan təbii resursların davamlı şəkildə istifadəsini təmin etməkdir.

www.panda.org

Bu sənəd Avropa İttifaqının dəstəyi ilə hazırlanıb. Sənədin mətninə, və orada təsvir olunmuş tapıntılara və nəticələrə yalnız FLEG II (ENPI Şərg Ölkələri) proqramının işçi qrupu (www.enpi-fleg.org) məsuliyyət daşıyır və Avropa İttifaqının nöqtəyi nəzərini əks etdirmir. Sənəddə açıqlanan fikirlər proqramı həyata keçirən təşkilatların fikri ilə üst-üstə düşməyə bilər.

EUROPEAN NEIGHBORHOOD AND PARTNERSHIP INSTRUMENT EAST COUNTRIES FOREST LAW ENFORCEMENT AND GOVERNANCE II PROGRAM

The Program is funded by the European Union and implemented by the World Bank in partnership with WWF and IUCN



About FLEG II (ENPI East) Program

The Forest Law Enforcement and Governance (FLEG) II European Neighbourhood and Partnership Instrument (ENPI) East Countries Program supports participating countries' forest governance. At the regional level, the Program aims to implement the 2005 St. Petersburg FLEG Ministerial Declaration and support countries to commit to a time-bound action plan; at the national level the Program will review or revise forest sector policies and legal and administrative structures; and improve knowledge of and support for sustainable forest management and good forest governance in the participating countries, and at the sub-national (local) level the Program will test and demonstrate best practices for sustainable forest management and the feasibility of improved forest governance practices at the field-level on a pilot basis. Participating countries include Armenia, Azerbaijan, Belarus, Georgia, Moldova, Russia, and Ukraine. The Program is funded by the European Union. <http://www.enpi-fleg.org>

Project Partner



EUROPEAN COMMISSION

The European Union is the world's largest donor of official development assistance. The European Commission's Directorate General for European Neighbourhood Policy and Enlargement Negotiations (DG NEAR) manages the bulk of the Union's financial and technical assistance to the neighbourhood and enlargement countries. By implementing assistance actions in Europe's eastern and southern neighbourhood, DG NEAR supports reform and democratic consolidation, and strengthens the prosperity, stability and security around Europe. DG NEAR helps to promote EU values, policies and interests in this region, and to contribute to developing the special relationship of the EU with its neighbouring countries.

http://ec.europa.eu/index_en.htm



WORLD BANK GROUP WORLD BANK

The World Bank Group is one of the world's largest sources of knowledge and funding for its 188 member-countries. The organizations that make up the World Bank Group are owned by the governments of member nations, which have the ultimate decision-making power within the organizations on all matters, including policy, financial or membership issues. The World Bank Group comprises five closely associated institutions: the International Bank for Reconstruction and Development (IBRD) and the International Development Association (IDA), which together form the World Bank; the International Finance Corporation (IFC); the Multilateral Investment Guarantee Agency (MIGA); and the International Centre for Settlement of Investment Disputes (ICSID). Each institution plays a distinct role in the World Bank Group's mission to end extreme poverty by decreasing the percentage of people living on less than \$1.25 a day to no more than 3 percent, and promote shared prosperity by fostering the income growth of the bottom 40 percent for every country. For additional information please visit:

<http://www.worldbank.org>, <http://www.ifc.org>,
<http://www.miga.org>



IUCN

IUCN, International Union for Conservation of Nature, helps the world find pragmatic solutions to our most pressing environment and development challenges. IUCN's work focuses on valuing and conserving nature, ensuring effective and equitable governance of its use, and deploying nature-based solutions to global challenges in climate, food and development. IUCN supports scientific research, manages field projects all over the world, and brings governments, NGOs, the UN and companies together to develop policy, laws and best practice. IUCN is the world's oldest and largest global environmental organisation, with more than 1,200 government and NGO members and almost 11,000 volunteer experts in some 160 countries. IUCN's work is supported by over 1,000 staff in 45 offices and hundreds of partners in public, NGO and private sectors around the world.

www.iucn.org



WWF

WWF is one of the world's largest and most respected independent conservation organizations, with almost 5 million supporters and a global network active in over 100 countries. WWF's mission is to stop the degradation of the planet's natural environment and to build a future in which humans live in harmony with nature, by conserving the world's biological diversity, ensuring that the use of renewable natural resources is sustainable, and promoting the reduction of pollution and wasteful consumption.

www.panda.org

This publication has been produced with the assistance of the European Union. The content, findings, interpretations, and conclusions of this publication are the sole responsibility of the FLEG II (ENPI East) Programme Team (www.enpi-fleg.org) and can in no way be taken to reflect the views of the European Union. The views expressed do not necessarily reflect those of the Implementing Organizations.